Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **29 (1972)**

Heft 4

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

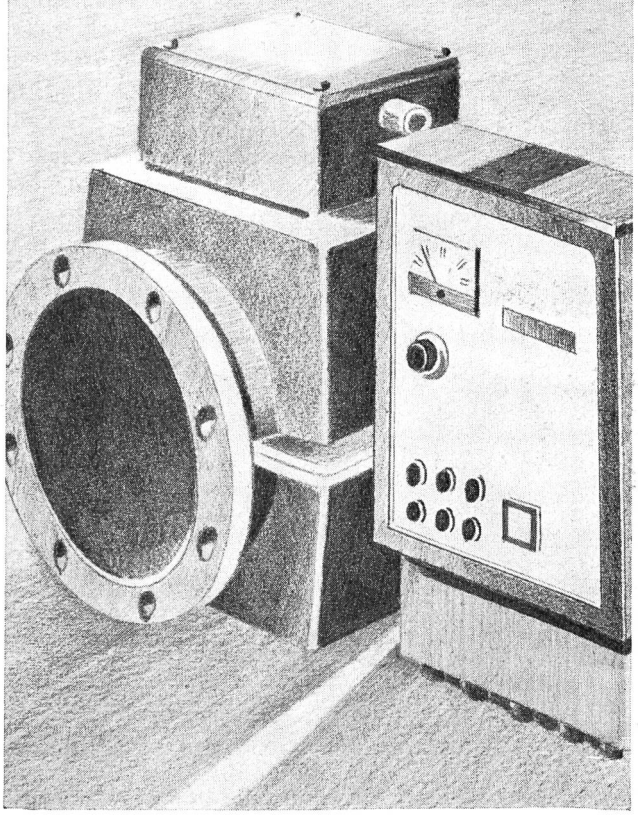
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Altoflux

Induktiver Durchflussmesser Typ Altoflux von hoher Genauigkeit für elektrisch leitende Flüssigkeiten.
Durch die besondere Konstruktion des Gebers (keine beweglichen Teile oder vorstehende Einbauten) ist er unempfindlich gegen Verunreinigungen durch Festkörper.
Geber der Nennweiten 2–2000 mm. Volltransistorisierter Kompensationsverstärker TIV 30 mit integriertem Operationsverstärker.

Ingenieurbureau
Willi Vögtlin
Aktiengesellschaft
4003 Basel
Tel. 061/25 70 08/09



4/1972
29. Jahrgang
Erscheint
6mal jährlich

plan

Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung, Wasserversorgung, Abwasserreinigung, Tankrevisionen, Kehrichtbeseitigung, Lufthygiene und Lärmbekämpfung

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene (VGL) und der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)
Geschäftsführer: Dr. H.E. Vogel, Kürbergstrasse 19, 8049 Zürich, Telefon 01 44 56 78
Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP)
Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44
Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen (VTR)
Sekretariat: Postfach 1, 4658 Däniken, Tel. 062 65 16 61

Redaktionsadresse:
Verlag Vogt-Schild AG, Redaktion «Plan», 4500 Solothurn 2, Telefon 065 2 64 61, Telex 3 46 46
Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Weinbergstrasse 35, 8006 Zürich, Telefon 01 32 62 11
Redaktion VGL/FEG: Dr. H.E. Vogel, Geschäftsführer VGL/FEG, Kürbergstrasse 19, 8049 Zürich, Telefon 01 44 56 78
Redaktion VTR: Hans Leuenberger, c/o H. Leuenberger & Söhne, 4658 Däniken, Telefon 0626 5 16 61
Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Zürich (Vorsitz); Dr. M. Hottinger, Zürich; H. Leuenberger, Däniken; Ständerat Dr. U. Luder, Solothurn; Dr. H. E. Vogel, Zürich; C. Wasserfallen, Arch. EPF/SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau; Prof. Dr. E. Winkler, Zürich

Verlag, Druck und Abonnemente
Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag, 4500 Solothurn 2, Telefon 065 2 64 61, Telex 3 46 46, Postcheckkonto 45-4
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 23.—, Ausland sFr. 27.—; Einzelnummer Fr. 4.50 plus Porto. Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt bestellt werden.

Copyright: Vogt-Schild AG, Solothurn

Inseratenverwaltung
VS-Annoncen, Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 39 68 69, Telex 5 54 26

Inhalt

Bundesrat Furgler «zur Sache»	143
Gespräch mit Professor Rotach	145
Marius Baschung über das Raumplanungs-Bundesgesetz	147
Mitgliederversammlung der VLP	148
Dr. Pedroli: Die Aufgaben des Eidgenössischen Amtes für Umweltschutz	150
Dr. Böhlen: Probleme der Luftreinhaltung in der Schweiz	154
Umweltschutz und Raumplanung	158
Besser als ihr Ruf?	162
Der Versuch hat sich gelohnt	165
Halbzeit in der Zuger Abwassersanierung	166
VLP-Mitteilungen	168
VTR-Mitteilungen	170
Tank 72	173

EXTRA LJUDDÄMPAD

(superschallgedämpft)

Die Schweizerische Liga gegen den Lärm bestätigt:

‹Für die Verleihung des Gütezeichens des PBI (Prüf- und Bewertungsinstituts der Schweiz. Liga gegen den Lärm) haben wir bis zum Messdatum vom 2. März 1972 noch keinen so leisen Kompressor gemessen.

Wir beglückwünschen die Hersteller dieser Maschine zu dieser fortschrittlichen Leistung.›

Ja, was können wir Ihnen noch mehr sagen?

Vielleicht, dass Sie diese Maschine auch mieten können. Für Arbeiten in unmittelbarer Nähe von Spitälern, Schulen oder in Kurorten. Oder für den Ausbau des Verwaltungsgebäudes der Lärmpolizei . . .

Miete oder Kauf, Sie können immer wählen zwischen 4 Modellen. Von 3,5 m^3/min bis 9,5 m^3/min.

In Schweden sagt man immer: ‹Det är enkelt att göra bra saker när man vet hur›. (Es ist einfach, gute Sachen zu machen, wenn man weiss wie.)

Atlas Copco